

D o d a t o k č. 1

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky

Referenčné číslo ÚVSR: Podprojekt 17

Úrad vlády Slovenskej republiky (ďalej len „ÚV SR“):

Organizácia: Úrad vlády SR
Sídlo: Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava
IČO: 00151513
v zastúpení: Ing. Igor Federič, vedúci Úradu vlády SR

a

Konečný prijímateľ (ďalej len „Konečný prijímateľ“):

Názov: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Sídlo: Lazovná 10, 974 01 Banská Bystrica
Právna forma: Rozpočtová organizácia štátu
IČO: 17058520
v zastúpení: Ing. Ján Mizerák, generálny riaditeľ

ďalej len „zmluvné strany“

u z a v r e l i

dotatok č. 1 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa mení znenie Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku z Finančného mechanizmu EHP, Nórskeho finančného mechanizmu a zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, uzatvorenej dňa 31. 1. 2008, vedenej pod referenčným číslom ÚV SR: Podprojekt 17, podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „pôvodná zmluva“), a t a k t o :

I.

Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s ustanovením článku XXII ods. 5 pôvodnej zmluvy uzatvárajú tento Dodatok, ktorým sa menia ustanovenia ods. 2 článku VI – Výška nenávratného finančného príspevku, pôvodnej zmluvy. Tento odsek znie nasledovne :

„ 2) Nenávratný finančný príspevok poskytnutý podľa tejto Zmluvy Konečnému prijímateľovi sa skladá :

- a) z príspevku z FM EHP 266 220,72 Sk (45% z nenávratného finančného príspevku),
- b) z príspevku z NFM 266 220,72 Sk (45% z nenávratného finančného príspevku),
- c) z príspevku zo štátneho rozpočtu 29 585,68 Sk (5% z nenávratného finančného príspevku) k príspevku z FM EHP,
- d) z príspevku zo štátneho rozpočtu 29 585,68 Sk (5% z nenávratného finančného príspevku) k príspevku z NFM.“

II.

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

III.

Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

IV.

Zmluvné strany prehlasujú, že sú plne právne spôsobilé na právne úkony, ich prejavy sú určité a zrozumiteľné. Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok .

V.

Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

VI.

Tento Dodatok je vyhotovený v 6 origináloch, z ktorých konečný prijímateľ obdrží 2 originály, ÚV SR – NKB 4 originály. Jeden z týchto originálov predloží ÚV SR – NKB MF SR - PO.

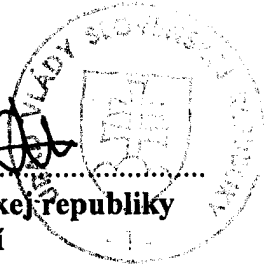
VII.

Zmluvné strany prehlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave dňa 26.5.2008

V Banskej Bystrici dňa 20.5.2008

.....
Úrad vlády Slovenskej republiky
v zastúpení
Ing. Igor Federič
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky



.....
ŠTÁTNA OCHRANA
PRÍRODY Slovenskej republiky
so sídlom v Banskej Bystrici:
974 00 Lezovná 10
.....
Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
v zastúpení
Ing. Ján Mizerák
generálny riaditeľ